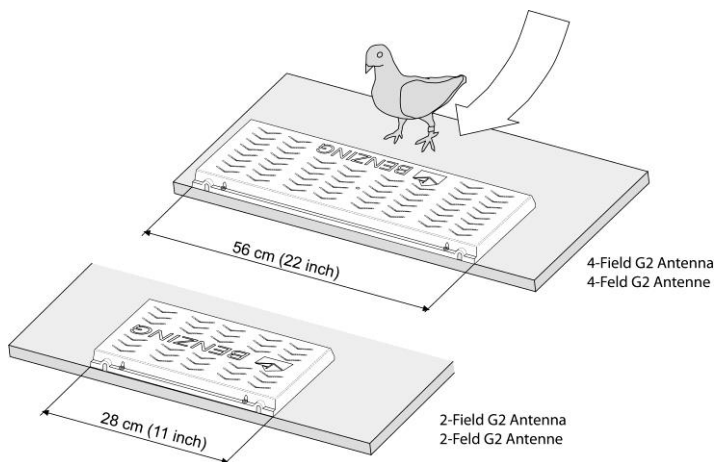


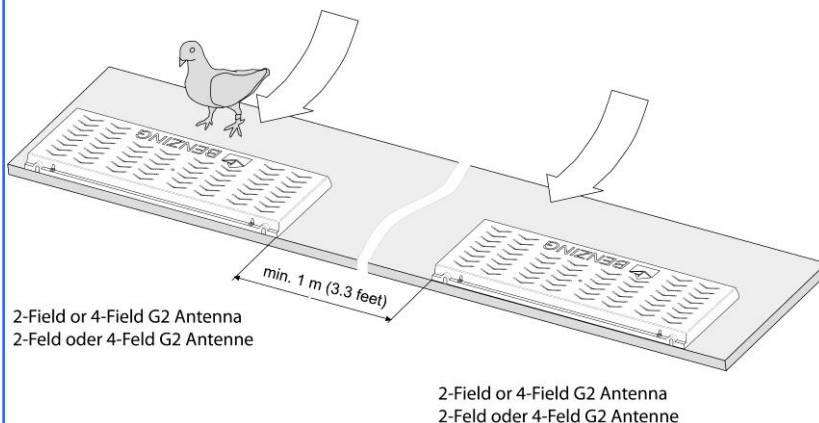
1. Mounting / Montage



Antennas must not lie in water and all connectors must be inside the fancier loft and always kept dry! Keep the 2-Field and 4-Field G2 Antennas in a dry place after season end!



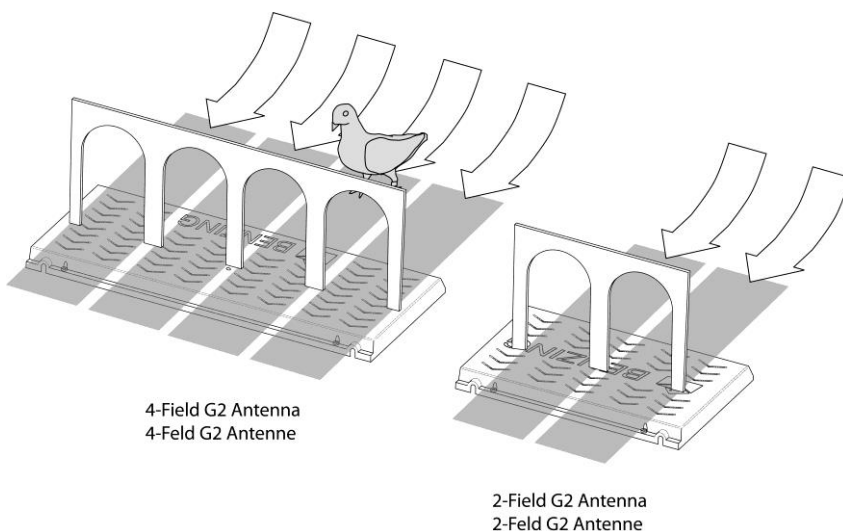
Antennen dürfen nicht in Wasser liegen. Alle Stecker müssen sich innerhalb des Schlags befinden und stets trocken gehalten werden! Nach Saisonende die 2-Feld und 4-Feld G2 Antennen trocken lagern!



2-Field and 4-Field G2 Antennas may **not** be mounted directly next to each other. When more than one 2-Field and 4-Field G2 Antennas are installed, a distance of at least 1 metre (3.3 feet) is required between the antennas.

2-Feld und 4-Feld G2 Antennen dürfen **nicht** direkt nebeneinander montiert werden. Wenn mehr als eine 2-Feld und 4-Feld G2 Antenne installiert wird, muss ein Abstand von mind. 1 Meter zwischen den Antennen eingehalten werden.

Tunnel / Tunnel:



It must be guaranteed that the incoming pigeons always pass over one of the four sensor fields of the 2-Field or 4-Field G2 Antenna. This can be done by using a tunnel or a betric blend for example.

Es muss darauf geachtet werden, dass sich die ankommenden Tauben immer über eine der vier Sensorfelder der 2-Feld oder 4-Feld G2 Antenne bewegen. Dazu kann z. B. ein Tunnel oder eine Blende verwendet werden.

2. Connection / Anschluss

Express G2
BENZING M1

2-Field or 4-Field G2 Antenna
2-Feld oder 4-Feld G2 Antenne

Power Supply
Spannungsversorgung

2-Field or 4-Field G2 Antenna
2-Feld oder 4-Feld G2 Antenne

Cable PLB USC (5 m), PartNo.: 914822
Cable PLB USC (10 m), PartNo.: 914923
Cable PLB USC (25 m), PartNo.: 293986

3. Chip-Rings and Ring Test / Chipringe und Ringtest



BENZING Pro Chip Rings

For reasons of utmost registration safety we recommend to use the BENZING Pro chip rings.

Für höchste Konstatiersicherheit empfehlen wir den Einsatz der BENZING Pro Chip Ringe.



The BENZING Pro Chip Rings can be tested using the "Ring Test" mode of a BENZING clock. In this mode the light on the antenna lights up when a ring is read correctly while holding over the antenna.

Die BENZING Pro Chip Ringe können mit dem "Ringtest" Modus einer BENZING Uhr überprüft werden. In diesem Modus leuchtet die Lampe auf der Antenne auf, wenn ein über die Antenne gehaltener Ring korrekt gelesen wird.

4. Operating Conditions & Cleaning / Einsatzbedingungen & Reinigung

Permitted ambient conditions
Erlaubte Umwelteinflüsse

Dip into water
Eintauchen in Wasser

Cleaning with fabric, brush, spray
Reinigung mit Tuch, Bürste, Sprühdose

High-pressure cleaning
Hochdruckreinigung

